

## SÉNAT DE BELGIQUE

RÉUNION DU 20 AVRIL 1957.

**Rapport de la Commission de la Justice, chargée d'examiner la proposition de Loi complétant la loi du 19 janvier 1883 sur la pêche fluviale, modifiée par la loi du 5 juillet 1899.**

(Voir les n°s 70 et 136 du Sénat.)

Présents : MM. Pierre VAN FLETEREN, président ; COENEN, De CLERCQ (Jos.), GILLON, HANQUET, ROLIN, SOUDAN, VAN EYNDONCK, VERGEYLEN, VOLCKAERT et LEGRAND, rapporteur

MESDAMES, MESSIEURS,

L'objet de la proposition de loi vise à rendre applicables, par dérogation à l'article 100 du Code pénal, à tous les délits punis par la loi du 19 janvier 1883 sur la pêche fluviale, l'article 85 et le chapitre VII, Livre Ier, du même Code.

Estimant qu'il n'y a pas lieu d'étendre le bénéfice des circonstances atténuantes aux infractions que prévoient les articles 4 et 5 de cette loi, le Gouvernement a présenté dans ce but un amendement au texte de la proposition.

Par analogie avec les dispositions de l'article 30 de la loi sur la chasse récemment votée (loi du 30 décembre 1936), il est dit également que, dans le cas d'admission de circonstances atténuantes, l'amende spéciale prévue par le second alinéa de l'article 18 n'est pas réduite.

Enfin, un autre amendement abroge le second alinéa de l'article 8 de la loi du 19 janvier 1883.

## BELGISCHE SENAAT

COMMISSIEVERGADERING VAN 20 APRIL 1957.

**Verslag uit naam van de Commissie van Justitie, belast met het onderzoek van het Wetsvoorstel waarbij de wet van 19 Januari 1883 op de rivervisscherij, gewijzigd door de wet van 5 Juli 1899, aangevuld wordt.**

(Zie de n°s 70 en 136 van den Senaat.)

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN

Dit wetsvoorstel strekt er toe, bij afwijking van artikel 100 van het Strafwetboek, artikel 85 en hoofdstuk VII van Boek I van dit Wetboek toepasselijk te maken op al de door de wet van 19 Januari 1883 op de rivervisscherij bestrafte misdrijven toepasselijk te maken.

Ordeelende dat het voordeel der verzachtende omstandigheden niet dient uitgebreid tot de overtredingen voorzien bij de artikelen 4 en 5 dezer wet, heeft de Regeering te dien einde een amendement op den tekst van het voorstel ingediend.

Bij analogie met de bepalingen van artikel 30 der onlangs goedgekeurde jachtwet (wet van 30 December 1936), wordt er insgelijks gezegd dat, in geval van inachtneming van verzachtende omstandigheden, de bijzondere geldboete, voorzien bij alinea 2 van artikel 18, niet wordt verminderd.

Ten slotte, trekt een der amendementen de tweede alinea in van artikel 8 der wet van 19 Januari 1883.

Votre Commission, à l'unanimité, a l'honneur de vous proposer, Mesdames, Messieurs, l'adoption de la proposition de loi ainsi amendée par le Gouvernement.

*Le Président,*  
PIERRE VAN FLETEREN.

*Le Rappiteur,*  
L. LEGRAND.

Eenparig heeft uw Commissie de eer, Mevrouwen, Mijne Heeren, u voor te stellen het aldus door de Regeering geamendeerd wetsvoorstel aan te nemen.

*De Voorzitter,*  
PIERRE VAN FLETEREN.

*De Verslaggever,*  
L. LEGRAND.